

ZERTIFIKAT

(Konformitätsbescheinigung; *certificate of conformity*)



EG-Einzelprüfung (Modul G) nach Richtlinie 97/23/EG
EC unit verification (Module G) according to Directive 97/23/EC

Zertifikat-Nr.: PED-Z-COS.EP.5515131
Certificate No.:

**Name und Anschrift
des Herstellers:**
Name and postal adress of manufacturer:

**Franz Gysi AG
Bachstrasse 34
CH-5034 Suhr**

**Hiermit wird bescheinigt, dass die Ergebnisse der an dem unten genannten
Druckgerät vorgenommenen Prüfungen die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG
erfüllen. Das Druckgerät ist mit dem abgebildeten Zeichen gekennzeichnet:**
*We herewith certify that the results of the examinations of the pressure equipment meet the requirements of the
directive 97/23/EC. The pressure equipment carries the mark as illustrated:*

CE 1253

Prüfbericht Nr.: PED-P-COS.EP.5515131-2
Test report No.:

Geltungsbereich: Baugruppe Hochdruckluftanlage;
Fab.-Nr.: 08-2013-001
Scope of examination:

Fertigungsstätte: Franz Gysi AG, CH-5034 Suhr
Manufacturing plant:

Wallisellen, 04.09.2013

Swiss TS Technical Services AG ist Konformitätsbewertungsstelle (Benannte Stelle) für
die Richtlinie Druckgeräte 97/23/EG.

Urs Dietrich

Konformitätsbewertungsstelle für Druckgeräte
Swiss TS Technical Services AG
Ein Unternehmen des SVT
und des TÜV Süd



SIS 073
CE 1253